



Bulletin n°46,  
Automne 2012



## Bulletin municipal

### LE MOT DU MAIRE :

Depuis un mois nos enfants ont rejoint les bancs de l'école, une rentrée sans trop de problèmes. Des travaux d'entretien et de peinture ont occupé le personnel technique une grande partie de l'été. Mais, surtout, n'oublions pas le plus important : le maintien de la classe pour 2012, croisons les doigts pour 2013.

La maternelle a fait sa rentrée avec une nouvelle climatisation dans les bungalows. Tout aurait pu très bien se passer si l'orage violent de septembre n'avait pas occasionné des fuites d'eau dans ces derniers. Le problème a été réglé rapidement et les tout petits ont passés la matinée en Mairie, rien de bien méchant, donc, mais une épisode non négligeable, quand même.

Les toilettes pour les garçons du primaire seront réalisées pendant les vacances de la Toussaint. Nous avons mis le temps pour les réaliser, mais des travaux en interne sont plus long à mettre en place, par contre, le coût en est mois élevé.

Pour le projet école, la dernière commission de septembre n'a pas permis d'avancer. Je le déplore,

mais la moitié des élus invités ne sont pas venus à la réunion ! Aussi, est-elle remise à début novembre, avec l'espoir qu'un appel d'offre puisse être lancé avant la fin de l'année. Si c'est vraiment le vœu de tous ?

Concernant les tennis, l'appel d'offre va être lancé courant novembre. Nous ferons, bien entendu, le point avec les élus, le tennis club et l'entreprise désignée.

Le projet d'aménagement et de développement durable (PADD), étape indispensable pour le PLU, devrait être validé par un accord de principe par les élus courant octobre 2012. Ensuite, une présentation à toute la population aura lieu au cour d'une réunion publique.

La soirée calendale organisée par la commission Culture nous donne rendez-vous le **Vendredi 21 décembre à 20h30** avec « *La Pastorale des Ravis* », un spectacle qui devrait faire rêver petits et grands et nous permettre de célébrer les fêtes de fin d'année dans la convivialité et la joie de se retrouver hors des problèmes quotidiens qui nous empoisonnent la vie.

Marc Poulon

### Sommaire :

Le mot du Maire :  
P 1

Informations  
diverses :  
P 2

Oignon de Vers :  
P 7

Vie culturelle :  
P 10

Sport :  
P 16

### Crédit photos :

A. Alzouniès,  
le Club Taurin,  
L'Académie des Beaux Vers  
Amitié Versoise,  
P. Tiste  
Mairie  
Les Vétérans

### Rédaction :

Eva Engberg, Céline  
Broche, la commission  
Communication

# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## Informations diverses :

### POUR UNE MEILLEURE COMMUNICATION

MERCI de remplir cette fiche si vous souhaitez recevoir directement les informations concernant la vie du village: manifestations de tous genres, festivités...

Adresse e-mail : .....

Nom, prénom et adresse : .....

Ou transmettez l'intitulé de votre adresse e-mail directement à :

**contact@vers-pontdugard.fr**

Ces adresses sont exclusivement à usage interne et ne pourront en aucun cas être transmises à d'autres organismes ou structures.

Le Maire

### Téléthon :

Un repas en faveur du Téléthon aura lieu le vendredi soir **7 décembre 2012** à la Maison de la Pierre.

Réunion d'information pour l'organisation : **lundi 22 octobre à 19h** à la Mairie.

**Venez nombreux!**



## État civil enregistré à la Mairie

### *Naissances*

Mathis Patrick ROBERT DELAMBILY, né le 29 juillet 2012 à Nîmes de Sylvain DELAMBILY et de Nathalie GARLAND-SOL.

Noé SUTTER, né le 06 août 2012 à Bagnols sur Cèze de Johan SUTTER et de Lisa PIVOVAR.

Eliott Henri BLACHE, né le 19 août 2012 à Montpellier de Aurélie BLACHE.

Ethan Max Fernand BENELLI, né le 19 août 2012 à Nîmes de Emilie QUITTARD.

Lina QUITTARD, née le 16 septembre 2012 à Avignon de Sébastien QUITTARD et de Aurélie FRACCARO.

Norihei MAGUET, né le 09 octobre 2012 à

Vers - Pont du Gard de geoffroy MAGUET et de Guillemette POULIQUEN.

### *Mariage*

Michel GRAZIOLI et Nathalie LIFFAUD, mariés le 04 août 2012.

Fabrice JONQUET et Valérie BILLOTET, mariés le 08 septembre 2012.

### *Décès*

Maria Concetta CANONICO veuve IAMPIETRO, décédée le 18 juin 2012, à l'âge de 83 ans.

Marcel Pierre Jean LAZARE, décédé le 22 juillet 2012, à l'âge de 81 ans.

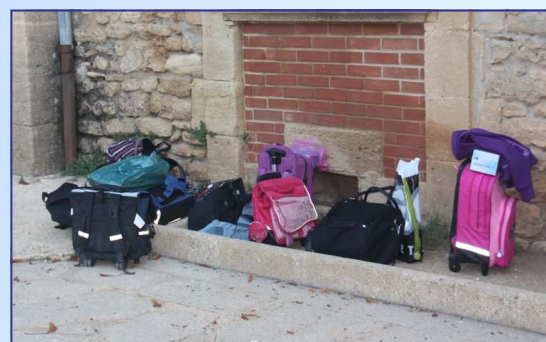


## Rentrée scolaire

Les effectifs scolaires 2012/2013 :

Classe	Nbre d'enfants	Total maternelle : 84
PS	28	
PS/MS	25	
GS	31	Total primaire : 106
CP	20	
CE1	24	
CE2	17	
CM1	20	
CM2	25	
<b>TOTAL</b>	<b>190</b>	

année	Nombre de repas servis à la cantine	Soit 897 repas en plus en 2011/2012
2010/2011	10105	
2011/2012	11002	



Vacances scolaires 2012/2013 de l'académie de Montpellier :

Rentrée scolaire	Mardi 4 septembre 2012
Vacances de Toussaint	du 27 octobre 2012 au 12 novembre 2012
Vacances de Noël	du 22 décembre 2012 au 07 janvier 2013
Vacances d'hiver	du 23 février 2013 au 11 mars 2013
Vacances de printemps	du 20 avril 2013 au 06 mai 2013
Vacances d'été	le 6 juillet 2013



# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## BRULAGE DES VEGETAUX :

Chaque département dispose de son propre règlement sanitaire applicable de plein droit. Ce règlement sanitaire départemental est contraignant et sa violation peut entraîner des peines d'amende.

**Lorsqu'il existe en zone péri urbaine et rurale des déchèteries ou autres structures de gestion collective, l'apport des végétaux à ces structures est fortement recommandé.**



Dans le cadre de la lutte contre la pollution de l'air, et considérant que les bois et forêts du Gard sont réputés particulièrement exposés au risque d'incendie de forêt, le Préfet du Gard a publié un Arrêté n° 2012244-0013 du 31 août 2012 qui recodifie l'emploi du feu dans le Gard.

Nous vous en donnons ci-dessous les extraits essentiels :

**- Article 2 : Il est défendu aux propriétaires de terrains et aux occupants de ces terrains d'allumer ou de porter du feu sur ces terrains et jusqu'à une distance de 200m des bois et forêts du 15 juin au 15 septembre, et le reste de l'année en période de sécheresse (temps sec depuis plus de 2 semaines avec vent fréquent). Ces dispositions ne s'appliquent pas à l'emploi du feu dans des foyers spécialement aménagés attenants aux habitations.**

**- Article 3 : L'incinération des végétaux coupés est possible du 1<sup>er</sup> février au 14 juin inclus sur déclaration préalable à la Mairie de la commune et du 16 septembre au 31 janvier sans déclaration, en tenant compte rigoureusement des consignes de sécurité décrites dans l'article 5. Les propriétaires de terrains et les occupants de ces terrains mettront tout en œuvre afin de limiter les gênes au voisinage. Ainsi l'emplacement du foyer sera déterminé en fonction de l'orientation du vent et de la situation des habitations avoisinantes.**

**- Article 4 : Afin de faciliter l'entretien de surfaces pastorales ou dans le cas de brûlages dirigés dûment encadrés, les propriétaires de terrains et les occupants de ces terrains peuvent incinérer des végétaux sur pied. Ceci est possible du 16 septembre au 14 juin inclus sur déclaration préalable à la Mairie et en tenant rigoureusement compte des consignes de sécurité décrites à l'article 5.**

**- Article 5 : L'incinération des végétaux coupés ainsi que sur pied est possible sous les conditions de sécurité suivantes :**

Etre en possession de la déclaration d'incinération visée par la Mairie (voir modèle en Mairie)  
Prévenir les sapeurs-pompiers en téléphonant au 18 ou 112 le jour même avant le démarrage et à la fin de l'opération

Effectuer la mise à feu par temps calme et seulement si la vitesse de vent observée ou prévue par Météo France est inférieure à 20 km/heure

Procéder à l'incinération entre l'heure légale de lever du soleil et 1 heure avant l'heure légale du coucher du soleil

Disposer à proximité immédiate d'un moyen d'alerte (téléphone, mobile) et d'une réserve d'eau avec un dispositif de pulvérisation

Assurer une surveillance constante et directe du feu

Ne pas quitter la zone avant l'extinction complète du ou des foyers, l'extinction totale devant être effective au plus tard 1 heure avant l'heure légale du coucher du soleil.

Le respect de cette réglementation ne dégage en aucune manière la responsabilité civile de l'auteur en cas de propagation du feu vers d'autres propriétés.



# Informations diverses



## Journée Défense et Citoyenneté (ex-JAPD)

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser à la Mairie de son domicile entre la date de ses 16 ans et la fin du 3<sup>ème</sup> mois suivant.

Après avoir procédé au recensement, il est obligatoire d'accomplir une « Journée Défense et Citoyenneté », (anciennement « Journée d'appel de préparation à la défense » JAPD).

L'ordre de la convocation parvient dans les 45 jours environ de la date de la session tenue. La participation y est obligatoire, sauf cas de force majeure (maladie, problème familial grave...).

En cas de difficultés sur la date proposée, il convient, dans un délai de 45 jours, de prendre contact avec le bureau ou centre de service national afin de fixer une nouvelle date.



## **Les colonnes de tri déménagent :**



Suite aux incivilités répétées au chemin des Rolands, les colonnes de tri ont été transférées place du marché. Cet endroit étant surveillé par des caméras, nous espérons limiter le dépôt sauvage. Pour rappel, la Mairie propose un service d'enlèvement des encombrants sur inscription au préalable au secrétariat (04.66.22.80.55)

## **Rencontre autour du Secret de Famille et de la Psychogénéalogie**

**Samedi 20 octobre à 16h**

**Maison pour Tous Vers-Pont du Gard**

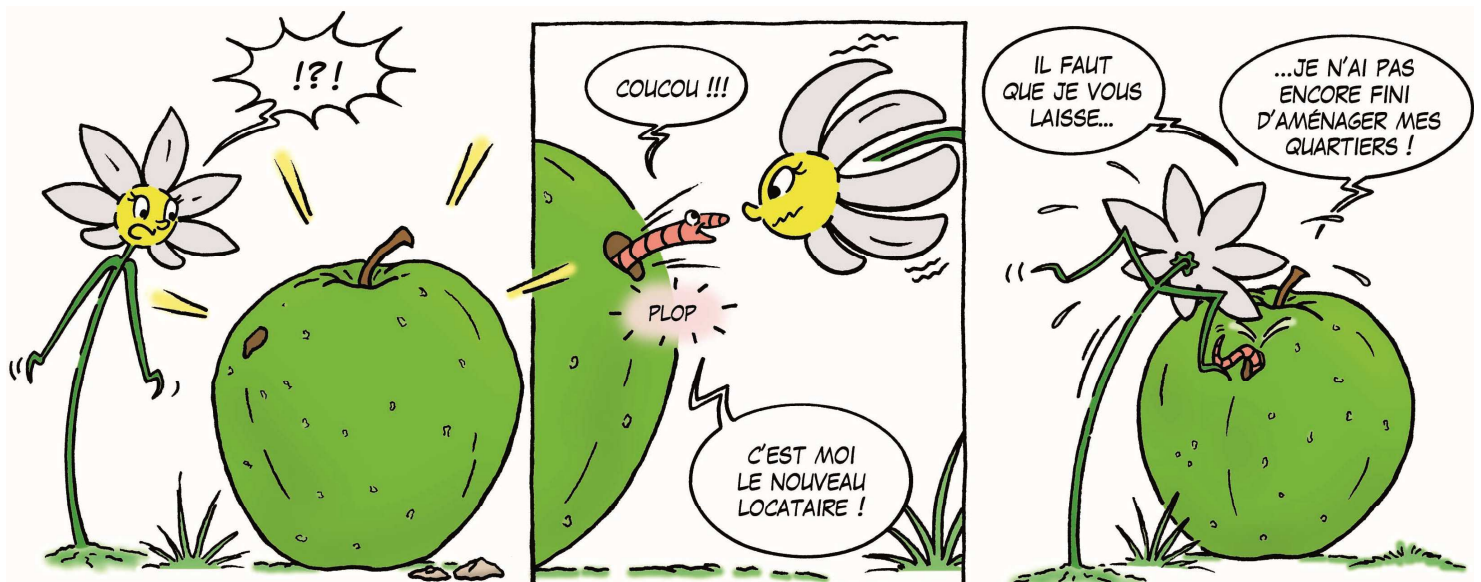
"Oublier ses ancêtres, c'est être un ruisseau sans source, un arbre sans racines."  
Proverbe chinois

*Nous sommes tous les héritiers de notre histoire familiale. Mais, la connaissons-nous vraiment ? Peut-être y a-t-il un secret ? D'ailleurs, qu'est-ce qui devient "un Secret" dans une famille et pourquoi ?*

*Le secret, une histoire de transmission familiale inconsciente avec ses conséquences au fil des générations. Les effets de la révélation...*

Hélène MICOLLET

06.71.02.06.38. / helene.micollet@orange.fr



E. Gombault 31.5

Pour retrouver les BD d'Elisabeth, consulter son blog : [nafilyan.over-blog.com](http://nafilyan.over-blog.com)



# Vers - Pont du Gard

## NOUVELLE PASSE A POISSONS

*Retour des poissons migrateurs sur le bas Gardon grâce à la nouvelle passe à poissons de Comps.*

La CNR, le SMAGE des Gardons et l'Agence de l'eau ont permis la réouverture du bas Gardon à la migration des poissons depuis la nouvelle passe à poissons de Comps.

Grâce à elle, et aux autres ouvrages de franchissement, l'alose, l'anguille et la lamproie, 3 espèces menacées de poissons migrateurs venues

des mers, accèdent d'un coup à 14 km supplémentaires de cours d'eau. Ces poissons migrateurs retrouveront le Pont du Gard pour la première fois depuis 60 ans ainsi que des espaces et habitats cruciaux pour leur vie et leur reproduction.

Ce nouvel équipement labellisé Plan Rhône s'inscrit dans une stratégie de réouverture du Rhône en aval aux poissons migrateurs, sur 200 km de l'embouchure à la confluence de la Drôme pour fin 2015. Premier confluent du Rhône depuis l'embouchure, le Bas Gardon s'ouvre à nouveau aux poissons migrateurs.



## Les Vents du Silence



Les vents du silence sont des exercices physiques et magnétiques destinés

à toute personne souhaitant améliorer sa vitalité et sa santé.

Leur objectif est de permettre à chacun d'exercer une action dynamisante sur le cocon lumineux et de rendre à son corps la faculté de rétablir son équilibre, sa souplesse, sa force et son énergie vitale. Ils facilitent l'intériorité et l'accès au silence mental.

**Cours animés par Elisabeth Nafilyan à Uzès le mardi soir à 20 h.**

Renseignements et inscription à l'Université Populaire de l'Uzège : 04-66-22-47-02

## Proposition de loi instaurant une tarification progressive de l'énergie :

Cette proposition présente un mécanisme de bonus malus destiné à inciter les ménages à modérer leur consommation d'énergies de réseaux (eau, électricité et chaleur). Pour chaque résidence principale, il sera attribué des quantités d'énergie nommées « volumes de base ». Ces volumes seraient modulés notamment en fonction du nombre d'occupants du logement, de la zone climatique et des modes de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire. Les ménages consommant moins que le volume de base attribué verraient leur facture allégée par l'application du bonus tandis que ceux dont la consommation serait supérieure à ce volume paieraient un malus alourdissant le montant de leur facture. Par ailleurs, ce texte propose l'extension du champs des bénéficiaires des tarifs sociaux. Enfin, ce texte prévoit d'appliquer une trêve hivernale à tous les consommateurs d'électricité et de gaz.

## PASSAGE A L'HEURE D'HIVER:

Le passage à l'heure d'hiver aura lieu **dimanche 28 octobre 2012** à 3 heures du matin. Vous devrez retirer 60 minutes à l'heure légale. Il sera alors 2 heures.



# L'Oignon de Vers

L'avez-vous goûté ? L'avez-vous aimé ? Si oui, cela vous intéresse sûrement d'en connaître l'histoire !

Depuis 3 ans, un groupe de producteurs locaux en partenariat avec la Mairie et un technicien de la Chambre d'Agriculture travaillent ensemble pour essayer de retrouver la graine du autrefois célèbre « Oignon de Vers ».

Depuis 50 ans environ, il n'était plus cultivé que par quelques personnes pour leur consommation personnelle, et avec les inondations de 2002 les dernières graines avaient disparu.



Aussi, est-ce à partir de graines de plusieurs sortes d'oignons proches de celui de Vers - Pont du Gard que la longue recherche a commencé il y a 3 ans, en sélectionnant à chaque récolte ceux qui s'en approchaient le plus.

Plusieurs producteurs ont acceptés de « jouer le jeu » sans être sûrs du résultat d'avance. En effet, il faut savoir que la culture de cet oignon demande beaucoup de travail : il faut semer les graines déjà au mois de novembre de l'année précédente, et lorsque les pousses sont assez grandes, en général vers le mois d'avril, il faut les replanter avec une certaine distance entre chaque plant pour leur permettre de se développer. En-

suite, il faut régulièrement les arroser, car c'est un légume qui demande beaucoup d'eau. Il faut également dégager la terre autour de chaque plant à la main, de façon à ce que l'oignon lui-même repose sur la terre.

C'est grâce à notre sol, très riche en eau et à la patience et le travail des producteurs que l'oignon se développe et arrive à maturité fin août-début septembre. Son poids atteint alors entre 0,8 et 2 kg. Là, il faut l'arracher, le laisser sécher quelques jours sur le sol au soleil et le tresser par 12 ou par 6.

Ce qui caractérise surtout « l'oignon de Vers » est son goût très doux et sa taille – ce qui n'empêche pas, au contraire, qu'il peut se consommer comme l'oignon « ordinaire », à savoir cru ou servir de base à toutes les recettes d'oignon : tarte à l'oignon, compotée d'oignon.... !



## L' « OIGNON DOUX DE VERS »

Le plus extraordinaire est qu'ils ne font pas pleurer lorsqu'on les coupe. C'est leur producteur qui le dit et certainement il doit s'y connaître, puisqu'il y a plus de cinquante ans qu'il en produit et qu'il bénéficiait encore d'une expérience vieille de quatre générations.

M. Gabriel Daniel, alerte sexagénaire est le seul et unique continuateur de la tradition des fameux oignons doux de Vers. Si bien que l'on a pu dire que le canton de Remoulins était célèbre en France ..... et dans le monde pour trois raisons : le Pont du Gard, les cerises...et les oignons doux. Ne croyez pas que j'exagère, car si M Daniel se borne à fréquenter les grandes foires du département, ses produits, par contre, émigrent un peu partout et récemment en Amérique. C'est ce que lui a affirmé l'autre jour, une touriste qui lui demandait, en outre, de lui choisir le plus gros.

Avec ces extraordinaires oignons, point n'est besoin d'en acheter des quantités. Un seul suffit pour la consommation hebdomadaire. Deux kilos d'oignons ce n'est déjà pas mal...et c'est souverain contre les rhumatismes et le mauvais caractère.

Le 29 septembre, à l'occasion de l'ouverture de la foire de la St. Michel, M Daniel sera à votre disposition sur les allées Jean-Jaurès...pour vous en faire faire une cure. Ne manquez pas d'aller en acheter.

*Article paru dans le Midi-Libre en 1955*

# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## LES OIGNONS DE VERS

*Texte paru dans l'Almanach Provençal de 1958*

Vers est cette bourgade du Gard qui porte le Grand Pont et qui étale comme un tablier ses jardins devant elle. Dieu, le jour de la création, quand il pensa à l'oignon il y voua le terroir versois, et, depuis ces anciens temps, sans jamais changer la première semence il se fait toujours à Vers les oignons les plus gros, les mieux dorés, les plus doux au palais comme à la main.

Il n'y a pas cent ans il s'en faisait encore beaucoup. Peut-être vingt familles en plantaient de dix à vingt mille chacune. C'était le temps où dans Vers et ailleurs tous les paysans emportaient dans leur musette entre le pain, la bouteille de vin et le *toupin* à couvercle de Saint-Quentin pour y mettre le fricot, un de ces beaux oignons dont ils déjeunaient au champ. Puis les gens se sont mis comme partout à manger des conserves... Des oignons il s'en fit de moins en moins. Le vieux Taiur étant mort - (de son vrai nom Isidore Anse, qui mourut il y a quelques années à près de 90 ans, après avoir, toute sa vie repiqué, récolté et mangé pour son compte je ne sais combien de milliers d'oignons) - seul Gabriel Daniel maintient à Vers la tradition.



Lui seul garde la graine qu'il sème en janvier. Un peu d'eau de temps en temps, et début mai les jeunes plans sont prêts pour être repiqués... La terre es fumée avec du migon, et rapidement les oignons font leur tête. On les déchausse alors, et, semblant reposer sur le sol, toutes ces boules alignées commencent à s'arrondir et achever de grossir. A la mi-septembre, on les ramasse, et, sur un châssis ils se conservent au grenier.

Le mauvais temps venu, les femmes les tressent avec de la paille de seigle, douze par tresse. Une tresse fait deux cannes, avec les gros en bas qui pèsent plus de six livres (ceux-là sont pour farcir) et ceux d'en haut que l'on emporte à la chasse.

*Avec des oignons et des harengs  
Nous ferons les olivades*

Disaient les fiers paysans autrefois.

De ces oignons on en mangeait pour les olivades coupés en long pour s'en servir de cuillère pour prendre la confiture de figes dans le pot.

Le pauvre en mange en salade pour son déjeuner et s'il a des œufs en omelette. Le riche en garnit ses ragoûts de mouton.

Et tous ces oignons, sur les charrettes à grandes ridelles, allaient aux foires de St Firmin, à Uzès, et de St Michel à Nîmes où les gens les attendaient...

Et aujourd'hui encore ils attendent la camionnette du gentil Danielet, heureux et fier de rassembler devant ses tresses énormes les badauds étonnés, en criant : « Les oignons de Vers ! »



LE CHRONIQUEUR PAYSAN





## LI CEBO DE VÈS

*Texte paru dans l'Armana Prouvençau de 1958*

Vès es aquelo bourgadeto dóu Gard que porto lou Grand Pont e qu'estatouiro coume un faudau si jardin davans elo. Dièu, lou jour de la Creacioun, quand pensè à la cebo, ié vouè lou terraire vesten, e, despièi aquélis ancian tèms, sènso jamai chanja la semenço proumiero, sèmpre se fan à Vès li cebo li mai grosso, li miés daurado, li mai douço au palai coume à la man.

I'a pas cènt an, se n'en fasié encaro proun. Belèu vint famiho n'en plantavon de des à vint milo chascuno. Èro lou tèms, acò, que, dins Vès e à bèn liuen, tóuti li païsan empourtavon dins sa biasso, entre lou pan, lou flasque e lou toupin barradis de Sant-Quentin pèr ié rejougne lou fricot, uno d'aquéli bèlli cebo que n'en dejunavon au champ. Pièi se soun mes, li gènt coume pertout, à ana à la counservo... De cebo, se n'en faguè de mens en mens. Lou vièi Taiur en estènt mort (de soun bon noum Zidoro Anse, que s'amoussè, i'a quàquis an, à proche de nounanto, après avé, touto sa vido, recaviha, recourda e manja, pèr soun comte, sai pas quant de milié de cebo) soulet Grabié Daniel manten dins Vès la tradicioun.



Eu soulet gardo la grano, que sameno en janvié. Un pau d'aigo tèms en tèms, e, coumençamen de mai, li plantun soun lest pèr la caviho... La terro es engraissado de migoun, e lèu li cebo fan la tèsto. Se descausson, alor, e, en semblant pausado au sòu, tóuti aquéli boulo arrengeuirado se bouton à s'arredouni e coumpli sa panso. Au mitan de setèmbre, s'acampon e, sus un rèng, se counservon au granié.

Vengu lou marrit tèms, li femo lis enreston 'mé de paio de segue. Douge pèr rest. Un rest fai dos cambo, emé li grosso en bas que peson proun mai de sièis liéuro (aquéli soun pèr farci) e li d'en aut pèr quouro se vai à la casso.

*Emé de ceb o e d'arencado  
Faren lis óulivado*

Antan disien li fièr païsan.

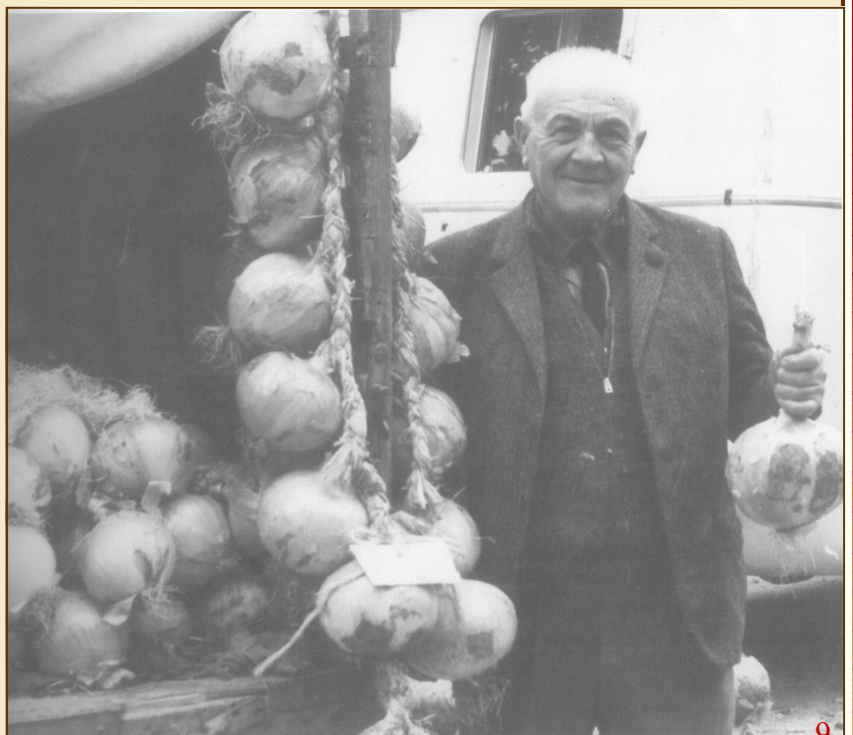
Tambèn d'aquéli cebo, se n'en manjavo is óulivado, chaplado en long, qu'en maniero de cuié n'en pesavon la counfituro de figo, em'acò dins lou toupin.

Lou gus n'en fai, en ensalado, soun dejuna, e, s'a d'iòu, uno óumeleto. Lou riche n'en garnis si ragout de mòutoun.

E tóuti aquéli cebo, sus li carreto à grand ridello, anavon i fiero de Sant Fiermin, à Uzès, e de Sant-Miquéu à Nimes, moute li gènt lis esperavon...

E vuei mai espèron la camiouneto dóu galoi Danielet, urous e fièr d'amoulouna davans si rest espetaclous li fieraire espanta, en cridant « Li Cebo de Vès ! »

LOU CROUNICAIRE PAISAN





# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## Vie Culturelle :

### LENGO NOSTRO

Les personnes qui sont intéressées par l'approche de la langue provençale – (celle que parlaient nos parents ou nos grands-parents, que l'on qualifie communément de patois) – soit par des lectures soit par des chants ou encore par l'échange de souvenirs dans la langue du pays, sont informées que des réunions se tiendront désormais



les mardi de 17h30 à 19h  
À la Maison pour Tous

à compter du 9 octobre. Ces réunions sont **gratuites** et ouvertes à tous.



### LE PONT DES ARTS :

Avec pour sous-titre *association culturelle au pays du Pont du Gard*, c'est le nom évocateur qui a été donné à une nouvelle association, domiciliée à Vers - Pont du Gard qui - selon les termes même de son objet, tel qu'il a été déclaré officiellement - se propose de "*produire, accueillir ou diffuser des manifestations culturelles et de contribuer à la protection et la mise en valeur du patrimoine local*" dans notre village. Evidemment, à terme, l'association souhaite collaborer avec d'autres communes se réclamant du *pays du Pont du Gard* pour mettre en commun des idées, des lieux et les moyens logistiques pour mener ensemble et partager une action culturelle locale.

Le bureau de l'association, telle qu'elle a été créée et déposée, est composé de Pierre Malbos, Guy Saurois, Christine Beyer et Michel Richard, respectivement président, vice-président, secrétaire et trésorier.

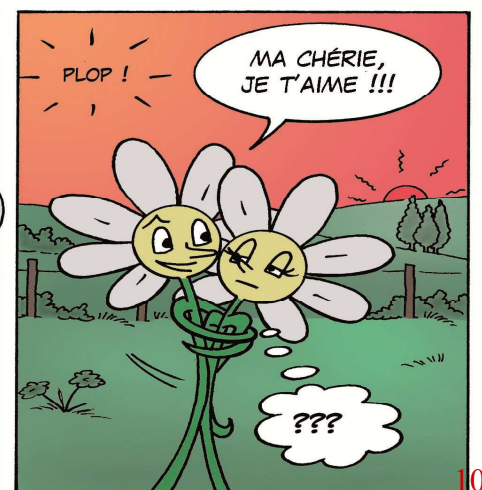
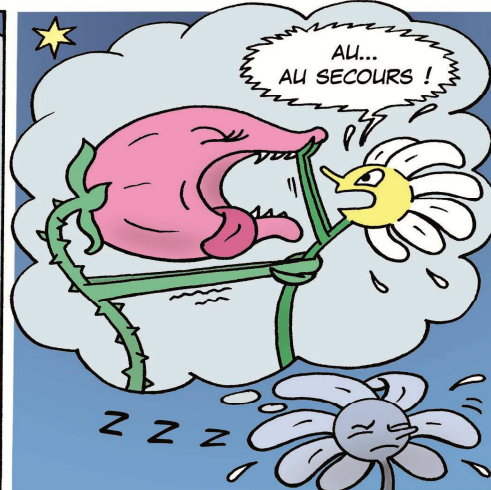
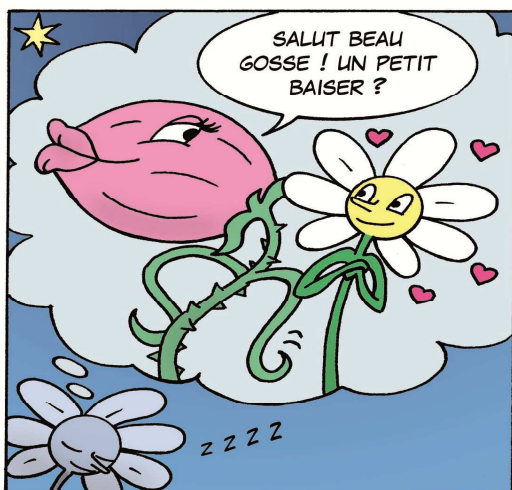
Les activités et manifestations qui seront proposées se mettent en place au cours de cet automne. Ponctuelles ou régulières, elles toucheront toutes les formes de la culture, au sens le plus large du terme et pourront participer à des manifestations locales déjà en place, en collaboration avec la commune ou indépendamment : théâtre, musique, expositions, bien sûr, mais aussi connaissance du patrimoine local et de la littérature dans la langue de nos ancêtres, recherches généalogiques, initiation à la musique traditionnelle, classique ou lyrique, etc...

Pour en savoir plus, un site est en cours d'élaboration et, d'ores et déjà, une boîte de courrier électronique est à votre disposition pour manifester votre intérêt ou votre curiosité à l'égard de cette initiative, qui est strictement culturelle et rigoureusement apolitique.

Vous êtes de ce pays - ou bien vous l'avez choisi pour y vivre - et vous l'aimez.

Cette association est créée pour que nous partagions avec le plus grand nombre tout ce que, dans ce pays, nous aimons, connaissons ou souhaitons connaître en matière culturelle.

Notre site (en cours de construction) : [www.lepontdesarts.com](http://www.lepontdesarts.com).





## Académie des Beaux Arts de Vers

### Section Chorale.

Reprise des répétitions de la Chorale à la Maison pour Tous, le lundi 24 septembre à 18h.

Nous prévoyons d'organiser un concert avant l'hiver au profit de la recherche pour la lutte contre la mucoviscidose.

### Section peinture.

Reprise de l'atelier le lundi 24 septembre à 14h, à la Maison pour Tous.

### **Salon d'Automne 2012**

Parmi les personnalités présentes, Monsieur Jacques SAUZET, Conseiller Général qui a accepté d'être cette année notre Président d'honneur, Monsieur Michel PORLAN, Maire Adjoint et Monsieur Jean Paul De BERNIS, notre Parrain d'Honneur



*Chevalier de la Légion d'Honneur*

*Chevalier de l'Ordre National du Mérite*

*Commandeur des Palmes Académiques*

*Président National de l'Académie du Mérite et Dévouement Français*

*v/Président National de l'Académie "Arts-Sciences-Lettres*

*Président de Salons nationaux et Internationaux (Parrain d'Honneur ou Président d'Honneur)*

*Président de Jurys (France et Etranger),*

qui nous a gratifiés par un discours très sympathique et élogieux.

Cette année, de l'avis d'une grande majorité de visiteurs, le Salon était exceptionnel, tant par sa présentation que par la qualité des œuvres exposées. Sa réputation s'étend bien au-delà de notre canton ; des artistes venant du Gard, du Vaucluse, d'Ardèche, de l'Hérault, des Pyrénées orientales, de Vancouver au Canada.



La scène, recouverte pour la circonstance d'un tapis rouge présentait sur fond noir, les magnifiques tableaux très colorés de notre invité d'Honneur Christian VEY, dont la réputation n'est plus à prouver.

Les peintres de l'Académie ont également surpris le public par la qualité de leur travail.

Félicitations aux membres de l'Académie, les éloges n'ont pas manqué au sujet de l'organisation et de la présentation de ce Salon.

**Le prix d'Honneur, après délibération des 5 membres du Jury, a été décerné à Monsieur Alain BIDAULT pour ses aquarelles. Il sera l'invité d'honneur en 2013.**

**La médaille d'or art figuratif a été décernée à Elisabeth BEGOT de Saint-Mamert du Gard  
Médaille d'or décernée à José MORENO de Fournès, pour ses sculptures en marbre  
Médaille d'argent art figuratif décernée à Madame Nathalie SOTTON de Laudun  
Médaille d'argent art non figuratif à Jean-Paul CLANET de St. Christol-les-Alès  
Médaille de Bronze avec mention à Madame Bernadette LE ROUZIC de Saint Etienne de Fontbellon.**



# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## L'A.P.E. a repris du service !



Comme chaque année, l'action des bénévoles, membres de l'A.P.E. permet d'élaborer et d'organiser de nombreuses manifestations. Ces actions contribuent à servir l'intérêt des enfants de Vers et de leurs familles, et également à créer du lien social dans le village. En effet, l'ensemble des manifestations organisées sont destinées à soutenir les projets pédagogiques des instituteurs.

Un nouveau bureau a été élu lors de l'assemblée générale du 18 septembre dernier dont voici les membres :

- Président : Stéphane VERGNON
- Vice-Présidente : Elsa CANTIN
- Trésorière : Carine PEUGET
- Vice-Trésorière : Christelle BATREL
- Secrétaire : Marjorie MARTIN
- Vice-Secrétaire : Cécile GENTY

Ainsi, la majeure partie des fonds récoltés au cours des manifestations est reversée sous forme de participation financière ou d'achat de matériel en lien avec l'organisation de voyages, sorties, spectacles et ateliers scolaires.

Nous avons le plaisir de vous présenter l'agenda de cette fin d'année :

- **20 octobre : la bourse aux jouets dans la cour de l'école**
- **1<sup>er</sup> décembre : le marché de Noël à la Maison de la Pierre**
- **2 décembre : le loto à la Maison de la Pierre**

**A noter : 15 jours avant l'organisation du loto, les enfants passeront dans le village accompagnés d'un adulte membre de l'association afin de collecter vos dons (alimentaires, objets de décoration, autres articles neufs...) qui constitueront le panier garni, merci de leur réserver un accueil chaleureux.**

Nous vous rappelons que chaque investissement personnel peut trouver sa place dans la dynamique collective et contribuer à la réussite des nombreux projets.

Alors, si en y réfléchissant, vous disposez d'un peu, modérément, beaucoup ou passionnément de temps, n'hésitez pas à venir nous rejoindre.

A très bientôt lors des prochains rendez-vous.

Les membres de l'A.P.E.

## Les Couples Versois :

L'association des Couples Versois organise comme chaque année le réveillon du 31 décembre.

Pour plus de renseignements :

Nicole :  
06.10.96.81.39

Babeth :  
06.14.78.45.67



## Le Comité de Jumelage Suisse Palézieux - Vers :



Nous avons eu la douleur de perdre Monsieur Ernest REGARD époux de la présidente du Jumelage Suisse survenu fin août.

Le loto de du Jumelage aura lieu le

**2 février 2013 à 19h.**



Venez nombreux de très beaux lots vous attendent.

Des festivités seront organisées dans le courant du premier semestre mais vous seront communiquées plus tard avec le bulletin annuel des animations.



## Le Club Taurin :

Le Club Taurin Lou Souleù a pour but de maintenir les traditions pour les passionnés, de les faire découvrir aux novices et de réunir la foule autour de sa passion, dans la convivialité. Cette année au programme, le traditionnel loto le 6 janvier 2013, la ferade du mois de Mai qui attire de plus en plus de monde pour notre plus grand plaisir, la 1ère journée de la fête votive avec la soirée bodega...

Un grand merci à toutes les personnes qui nous soutiennent et participent à nos journées pour que vivent le village et les traditions !!!

VERS PONT DU GARD



## Atelier de Loisirs Créatifs :

Ateliers de Loisirs Créatifs vient de réouvrir ses portes le jeudi 6 septembre 2012 et déjà 2 nouvelles recrues. Ce qui nous permet d'envisager une nouvelle saison fructueuse.

Nous participerons en Novembre prochain aux portes ouvertes du Caveau de Valsenière et vous pourrez découvrir tous les ouvrages et créations que nos adhérentes confectionnent avec beaucoup d'agilité et surtout de bonne humeur.

N'hésitez pas à nos contacter : un renseignement au 04 66 02 00 76 / 04 66 22 91 20

une visite le jeudi après-midi au 1<sup>er</sup> étage de la Maison pour tous

Nous vous attendons.



## La Paroisse

Dans les districts paroissiaux septembre c'est aussi la rentrée, et pour le district paroissial de Vers - Pont du Gard, c'est une rentrée toute particulière. En effet, le 2 septembre nous avons eu la joie d'accueillir au cours d'une messe concélébrée dans l'église de Vers - Pont du Gard le Père Jean-Baptiste Nitcheu qui succède comme curé au Père Dominique Bonnet. Ce dernier, après avoir terminé sa mission à Vers se dirige vers d'autres horizons.

Lors de cet office ainsi qu'au repas qui a suivi à la salle polyvalente de Pouzilhac, de nombreux fidèles étaient présents pour exprimer leur profonde gratitude au Père Dominique, pour souhaiter la bienvenue au Père Jean-Baptiste et le remercier chaleureusement d'avoir accepté cette nouvelle mission à Vers - Pont du Gard-Argilliers, Castillon, Pouzilhac et Valliguières.



Pour nos villages espérons que le Père Jean-Baptiste puisse exercer son ministère pendant une longue et heureuse durée.

Mais, d'ores et déjà, des activités ont repris au presbytère : caté pour les enfants, « café-agapé », moments de convivialité et d'écoute autour d'un café offert de 16 h à 17h30 les mercredis, la chorale, qui ne s'était même pas interrompue en août et qui continue sous la direction de Rémy etc..

Alors, bonne reprise à tous et à bientôt.

Infos : <http://district-paroissial-vers.fr>



# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie

## Association intercommunale de chasse

L'ouverture de la chasse en battue aux sangliers s'est effectuée le 15 août dernier où les deux équipes, l'AMICALE et l'EQUIPE AB ont bien débuté. Il le fallait, car les raisins ou les tournesols de plus en plus mûrs attirent les sangliers ce qui engendre des dégâts assez importants aux cultures et est très dommageable pour les agriculteurs. Cela malgré les tirs à l'affût ou à l'approche du 1<sup>er</sup> juin au 14 août.

Les chasseurs ne sont pas responsables à part entière de la faune ou la flore, ils participent activement, cependant, à un équilibre que l'on ne peut mettre en doute. Les chasseurs à Vers - Pont du Gard comme à

Argilliers sont très

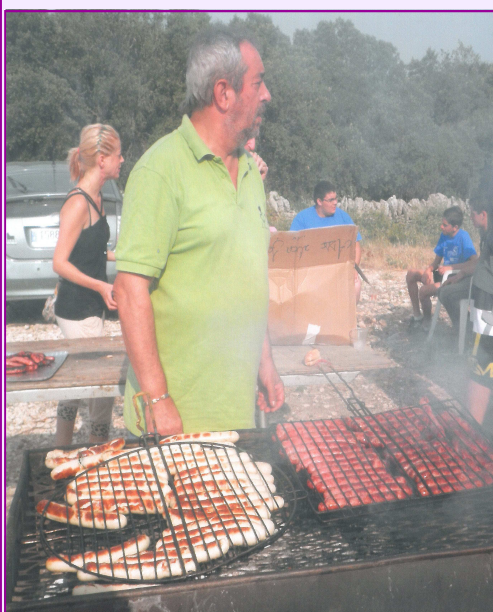
motivés et luttent efficacement contre ce désagréable phénomène de dégâts, même si leurs actions ne protègent pas à 100% les cultures. Les sangliers n'ont pas d'horaires ni de calendrier pour agir et il est certain que si la chasse n'existait pas, ce serait dramatique et catastrophique pour beaucoup de personnes.

Pour les autres usagers de la nature nous les informons que les battues sont toujours signalées par des panneaux et qu'elles ont lieu les mercredis, samedis, dimanches et jours fériés dans la plaine comme dans les bois et exceptionnellement les lundis ou jeudis mais jamais les mardis et vendredis car ces deux jours, la chasse dans son ensemble est fermée. Pour une meilleure information et également une meilleure compréhension, nous allons mettre en place des panneaux fixes aux chemins menant aux bois.

La chasse du petit gibier, elle aussi, a été ouverte le dimanche 9 septembre. Les actions menées par la Société de chasse intercom-

munale pour étoffer le gibier et essayer de contenter tout le monde, semblent avoir porté leurs fruits. Les faisans et les perdreaux se sont bien défendus et nous remercions « La bartasse », notre fournisseur pour son gibier de qualité, très vivace et très malin.

Un repas sympathique et convivial a réuni tous les membres dirigeants et leurs épouses ainsi que les personnes ayant aidé et participé à différents travaux pour améliorer les sentiers ou autres, tout cela au restaurant de « La Bégude » pour la plus grande satisfaction de TOUS, une expérience à renouveler.



évolution  
& formation RH

Après 20 ans d'expérience auprès de grandes entreprises, Françoise RALLET Psychologue et Sophrologue, et Caroline VALOT Coach et Formatrice, présentent leur organisme de formation « EVOLUTION ET FORMATION RH ».

Il s'agit d'une association loi 1901, domiciliée à Vers-Pont du Gard qui travaille dans différents domaines tels que l'Accompagnement Personnel et Professionnel, les Bilans de Compétences, le Coaching individuel ou d'équipe, le Conseil en Image, les Formations en Ressources Humaines (Communication et Management), la Sophrologie, la Stratégie de retour à l'Emploi (Conseil en entretien d'embauche, CV, Lettre de motivation), ainsi que du Team Building (Promenade et découverte du terroir, randonnées VTT, divers Ateliers...).

Divers outils et méthodes sont proposés pour acquérir Confiance en soi, Estime de soi, Assertivité, et mieux gérer Stress et Emotions ou les situations conflictuelles et difficiles.

Ces services s'adressent à un public large et varié tels que les particuliers, Salariés, Managers, (individuel ou équipe), les Entreprises privées (Commerces, industries), les Collectivités territoriales, les Associations et Professions libérales.



## L'ENSEMBLE BESOZZI en Concert

**Dimanche 25 novembre** l'Ensemble BEZOSSI donnera un concert d'instruments à vent à la Maison de la Pierre à 17h30.

Nous aurons le plaisir d'écouter des morceaux de Rossini, Geminiani, Flegier, Caix d'Hervelois ainsi que différents morceaux de musique de film, le tout accompagné d'explications et de bonne humeur. **Entrée libre**

## La soirée Calendale 2012

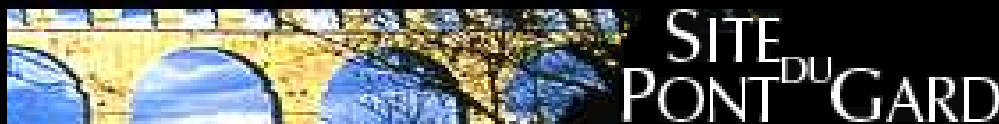
La désormais traditionnelle "soirée calendale", accompagnée des non moins traditionnels treize desserts de Noël, se déroulera cette année le vendredi 21 décembre, à 20 heures 30 à la Maison de la Pierre.

Après les récits de notre ami Loulou Turion, le groupe musical des *Festejaire*, la commémoration du cent cinquantième de *Mirèio* de Mistral, les musiques de Noël du groupe musical *Oscos* et celles, l'an dernier, du quatuor des *Tindaire*, on pourra découvrir cette année à Vers - Pont du Gard un autre aspect des traditions de Noël avec de larges extraits de *La Pastorale des Ravis*.

Il existe dans nos régions un grand nombre de *pastorales*. Ces spectacles, parlés, chantés et accompagnés de musiciens, racontent tous la Nativité en la transposant dans le monde des bergers, des artisans et des habitants d'un village du midi.

La troupe des *Ravis de la Carcarie* a créé une pastorale qui est donnée depuis plusieurs années, à Montaren puis Uzès, avec un succès considérable.

En avant-première des représentations à Uzès de leur édition 2012, *Les Ravis* ont accepté de venir donner à Vers - Pont du Gard de larges extraits de ce spectacle populaire où, à travers les personnages de la crèche et les musiques de Noël, chacun retrouve avec émotion son âme d'enfant.



- **jusqu'au 31 décembre** : Exposition Ma Terre Pierre , Rive gauche.
- **dimanche 21 octobre** : Visite guidée « Archéobalade », de 14h30 à 17h, accueil rive gauche, sur réservation.
- **mercredi 31 octobre** : Atelier jeune public (à partir de 6 ans) : « Ma P'tite maison en pierre », 14h30-16h, salle pédagogique, sur réservation.
- **samedi 3 novembre** : Atelier adultes (à partir de 15 ans): « Initiation aux enduits en terre crue intérieurs décoratifs », 9h-17h, salle pédagogique, sur réservation.
- **mercredi 7 novembre** : Atelier jeune public (à partir de 6 ans): « Ma P'tite maison en pierre », 14h30-16h, salle pédagogique, sur réservation.
- **dimanche 11 novembre** : Visite guidée du Pont du Gard, 14h30, Rive gauche, sur réservation.
- **vendredi 30 novembre** : Spectacle de théâtre « Amore », en partenariat avec les ATP d'Uzès. 20h30, Rive droite, réservation auprès des ATP d'Uzès
- **samedi 1er décembre** : Conférence : « La truffe, le trésor des garrigues » à 15h , auditorium ; et balade à la recherche de la truffe dans Mémoires de Garrigue, de 16h à 17h, Rive gauche, Gratuit.
- **7, 8 et 9 décembre** : Colloque et exposition : « Rencontres scientifiques sur la terre crue » – Rive gauche, réservation auprès de [sonia-sabatier@pontdugard.fr](mailto:sonia-sabatier@pontdugard.fr)
- **mercredi 30 janvier** : musique Concert jazz: « Impérial Orphéon », en partenariat avec le CRATERE la scène nationale d'Alès, Rive droite



# Vers - Pont du Gard

Terre de garrigue où l'histoire et la nature vivent en harmonie



## Sport

### Les Arts Martiaux :

Une nouvelle saison commence pour l'Association Versoise d'Arts Martiaux. Les cours d'éveil (4-5 ans) se développent en yoseikan et en judo.

Victor Pereira , Ceinture Noire 3ème Dan en Yoseikan Budo et en Aïkido, le professeur de Yoseikan Budo et d'Aïkido est nommé , depuis septembre 2012, responsable de la commis-



sion de Yoseikan Budo au sein du Comité Départemental du Gard.

Il dispense ses cours les mardis, jeudis et vendredis soirs au dojo de Vers- Pont du Gard.

Les cours de Judo, de Ju Jitsu et de Taïso sont le domaine de Fabrice Cardia, ceinture noire 3ème Dan. Ils se déroulent les lundis et mercredis soirs.

Le mercredi 19 décembre aura lieu le goûter de Noël à la Maison de la Pierre pour tous nos jeunes sportifs avec un spectacle: "**Bigoudi fait son cirque**".

Le loto de l'A.V.A.M. se déroulera le dimanche 17 février 2013.

Pour tout renseignement vous pouvez contacter:

Mme Castillo-Barbié Véronique, la Présidente 06-83-27-23-01

Mr Pereira Victor 06-04-46-34-29

Mr Cardia Fabrice 06-29-79-76-47

### Des Vétérans toujours verts:

Comme chaque année depuis près de 20 ans maintenant, les vétérans de Vers ont repris fin août le chemin de l'entraînement et des terrains. Ils profitent d'ailleurs de cette occasion pour remercier vivement la Mairie qui les met à leur disposition et les services techniques qui les entretiennent régulièrement. Un grand merci aussi à leurs nombreux sponsors qui les aident tout au long de l'année.

Comptant désormais une trentaine d'adhérents, ils s'entraînent tous les mardi à 19 h 00 et jouent tous les vendredi soir une rencontre les opposant à une quinzaine d'équipes du Gard sur match aller et retour.

La 3ème mi-temps demeure tout aussi conviviale puisque les joueurs se retrouvent autour d'un repas. Il leur arrive de participer aussi à quelques tournois de sixte. L'organisation du leur fin mai est d'ailleurs l'un des moments forts de la saison avec celui du loto durant l'hiver.

Si vous aussi, vous souhaitez à plus de 35 ans garder la forme physique tout en partageant des moments de pure complicité, n'hésitez pas à venir nous rejoindre !

Pour tout contact :

[veteransdevers@laposte.net](mailto:veteransdevers@laposte.net)

